



***Međunarodni kongres D.A.M.A.C.***  
***“Zatvaranje projekata SecureSea***  
***i TacLine - prijedlog smjernica***  
***za smanjenje rizika vezanih za***  
***pomorski promet”***

***Convegno Internazionale D.A.M.A.C.***  
***“Chiusura dei progetti SecureSea***  
***e TacLine - proposta di linee guida***  
***per la riduzione dei rischi collegati***  
***al traffico marittimo”***

***Međunarodni kongres D.A.M.A.C.***  
***(Zaštita Okoliša Jadranskog mora i Komunikacije)***  
***EZ INTERREG III A Jadranska prekogranična suradnja***

***6. i 7. rujna 2007. u Zadru***  
***Falkensteiner Hotels & Resorts Borik - Sala Bura***

***Convegno Internazionale D.A.M.A.C.***  
***(Difesa Ambientale Mare Adriatico e Comunicazioni)***  
***PIC INTERREG III A Transfrontaliero Adriatico***

***Zara, 6 e 7 settembre 2007***  
***Falkensteiner Hotels & Resorts Borik - Sala Bura***

# Međunarodni kongres D.A.M.A.C (Zaštita Okoliša Jadranskog mora i Komunikacije)

EZ INTERREG III A Jadranska prekogranična suradnja

6. i 7. rujna 2007. - Zadar, Falkensteiner Hotels & Resorts Borik

u sklopu inicijative "JADRAN - MEDITERAN"  
5. rujna - 30. studenog 2007.

## "Zatvaranje projekata SECURESEA i TACLIN: prijedlog smjernica za smanjenje rizika vezanih za pomorski promet"

Nositelji inicijative Zadarska Županija i Regija Marche

### PROGRAM

#### 6. rujna 2007

**8:30-9:00 POZDRAVI I PREDSTAVLJANJE INICIJATIVE D.A.M.A.C.**  
**Nives Kozulić**  
Ravnateljica Zavoda za prostorno planiranje Zadarske županije  
**Rodolfo Novelli**  
Ravnatelj Odjela «Governo del Territorio, Mobilità ed Infrastrutture» Regije Marche

#### PRVA SEKCIJA

#### "Konačni rezultati projekata SECURESEA i TACLIN - Početak projekta TASK FORCE"

Chairman: Nives Kozulić - Leonardo Polonara

**9:00-9:15 GIS (GEOGRAPHIC INFORMATION SYSTEM)**  
Za definiciju Projekata Jadranske Euroregije  
**Doris Mikuličić - Elvio Moretti - Paolo Delle Donne - Chiara Savini**

#### **9:15-10:15 OPASNOSTI VEZANE ZA POMORSKI PROMET**

9:15-9:30 Opasnosti vezane za pomorski promet u Jadranu

**Guido Matteini - Gabriele Mantovani - Silvia Venanzoni**

9:30-9:45 Monitoring oil spills - four cases story

**Jan Kleijweg - Geert Mosterdijk - Nazzareno Straccia - Leonardo Polonara**

9:45-10:00 Modeli za praćenje i predviđanje te analizu rizika u području obuhvaćenom inicijativom DAMAC upotrebom aktualnih modela za oil-spill u slučaju katastrofe

**Mirko Orlić - Aniello Russo - Alessandro Coluccelli - Francesco Falceri**

10:00-10:15 Uloga telekomunikacija - near real time - prije, za vrijeme i nakon nesreće  
Model predložen za SECURESEA

**Giovanni Cancellieri - Olivio Meštović - Flavio Polonara**

#### **10:15-10:30 RASPRAVA**

#### **10:30-11:00 EKOLOŠKA OSJETLJIVOST VEZANA ZA BIOLOGIJU MORA**

10:30-10:45 Ekološka osjetljivost

**Branko Kozulić - Roberto Danovaro - Maja Krželj**

10:45-11:00 Biologija mora i važne morske biocenoze

**Corrado Piccinetti - Chiara Manfredi**

**11:00-11:15 GOSPODARSKO ZNAČENJE AKTIVNOSTI I EKOSUSTAVA**  
**Katarina Jurlina - Danilo Scarponi**

**11:15-11:30 RASPRAVA**

**11:30-12:30 PROJEKT TACLINE (Trans Adriatic Communication Line)**  
**Chairman: Neven Pintarić**

11:30-11:45 Ciljevi, aktivnosti i očekivani rezultati projekta

**Maria Laura Maggiulli - Davide Arduini**

11:45-12:15 Određivanje najbolje tehnologije za povezivanje

**Tommaso Leo**

12:15-12:30 Eksperimentiranje GIS-a i video-konferencije

**Ivan Marić**

**12:30-12:45 RASPRAVA**

**12:45-13:00 PROJEKT TASK FORCE (u tijeku)**  
Organizacija i aktivnosti projekta TASK FORCE  
**Leonardo Balestra - Federica Ciampichetti**

**13:00-13:15 Završna rasprava**

**13:15-14:00 Lunch buffet**

## **DRUGA SEKCIJA**

**“Upravljanje morem”**

**Uloga gradova Zadra i Ancone u budućem upravljanju morem**

**Chairman: Nives Kozulić - Leonardo Polonara**

**14:00-14:30 GRADOVI ANCONA I ZADAR I “UPRAVLJANJE MOREM”**

14:00-14:15 Grad Zadar sa svojim zaleđem, kakvoćom života i perspektivama za Razvoj Jadranske Euroregije

**Nives Kozulić**

14:15-14:30 Kakvoća života i uloga Grada Ancone i njegovog zaleđa u zadnjih deset godina za realizaciju Jadranske Euroregije

**Rodolfo Novelli**

14:30-14:50 Sažetak smjernica za smanjenje rizika vezanih za pomorski promet sastavljenih na osnovi studija izlaganih u 1. sekciji u sklopu projekata SECURESEA, TACLINE, TASK FORCE

**Leonardo Polonara**

**14:50-16:00 RASPRAVA o sažetku smjernica i predloženih strategija**

**16:00-16:30 ZAKLJUČCI I ZAVRSNI DOKUMENT**

**Nives Kozulić - Leonardo Polonara**

**20:30 Svečana večera**

**TREĆA SEKCIJA**

**“Smjernice za smanjenje rizika vezanih za pomorski promet”**

**Chairman: Nives Kozulić - Leonardo Polonara**

**9:30-10:00 PREZENTIRANJE DOKUMENTA PRIJEDLOGA SMJERNICA ZA SMANJENJE RIZIKA VEZANIH ZA POMORSKI PROMET**

**Nives Kozulić - Leonardo Polonara**

**10.00-11.00 1. OKRUGLI STOL - Presentiranje dokumenta i povezanost među sadržajima prijedloga smjernica za smanjenje rizika vezanih za pomorski promet te nadopuna sadržaja**

**Chairman: Nives Kozulić - Leonardo Polonara**

Intervenuju službenici Javnih Administracija, stručnjaci, istraživači, sveučilišni profesori

**11:00-13:00 2. OKRUGLI STOL - Procjena dokumenta “ Smjernice za smanjenje rizika vezanih za pomorski promet u srednjem Jadranu” te povezanost njegovih sadržaja s Konvencijom u Barceloni i njezinim protokolima, te regionalnim talijansko-hrvatsko-slovenskim planom**

**Chairman: Roberto Patruno**

**Pozvani su:**

**Mitja Bricelj**

Ministarstvo okoliša i prostornog uređenja, Republika Slovenija

**Mira Medić**

Pomoćnica Ministrice - Ministarstvo zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva, Republika Hrvatska

**Djuro Obradović**

Gradonačelnik Neuma, Bosna i Hercegovina

**Jelena Knezević**

savjetnica odjela za zaštitu okoliša, Ministarstvo za zaštitu okoliša i prostornog uređenja, Crna Gora

**Seit Cartusha**

Predsjednik Regije Drač, Albanija

**Patrizia De Angelis**

Ravnateljica IV odjela uprave za zaštitu prirode Ministarstva za zaštitu okoliša, Italija

**13:00 ZAKLJUČCI I ZAVRŠNI DOKUMENT**

**Nives Kozulić - Leonardo Polonara**

**13:15-15:00 Lunch buffet**

**15:00-17:00 OČETAK PROJEKTA H.A.N.S.**

**Health Adriatic Net Skills (informativna mreža o stanju zdravlja na jadranskom području)**

## **Convegno Internazionale D.A.M.A.C** (Difesa Ambientale Mare Adriatico e Comunicazioni)

PIC INTERREG III A Transfrontaliero Adriatico  
6 e 7 settembre 2007 - Zara, Falkensteiner Hotels & Resorts Borik

in collaborazione all'iniziativa  
"ADRIATICO - MEDITERRANEO" 5 settembre - 30 novembre 2007

### **"Chiusura dei progetti SECURESEA e TACLIN - Proposta di linee guida per la riduzione dei rischi collegati al traffico marittimo"**

Organizzatori dell'iniziativa la Contea di Zara e la Regione Marche

## **PROGRAMMA**

### **6 Settembre 2007**

**8:30-9:00 SALUTI E PRESENTAZIONE DELL'INIZIATIVA DAMAC**  
**Nives Kozulić**  
Dirigente Ufficio pianificazione territoriale della Contea di Zara  
**Rodolfo Novelli**  
Dirigente Servizio Governo del Territorio, Mobilità e Infrastrutture della regione Marche

#### **PRIMA SESSIONE**

#### **"Risultati finali dei progetti SECURESEA e TACLIN - Avvio del progetto TASK FORCE"**

Chairman: Nives Kozulić - Leonardo Polonara

**9:00-9:15 GIS (GEOGRAPHIC INFORMATION SYSTEM)**  
Per la definizione dei Progetti della Regione Euroadriatica  
**Doris Mikulić - Elvio Moretti - Paolo Delle Donne - Chiara Savini**

#### **9:15-10:15 PERICOLOSITÀ RELATIVA AL TRAFFICO DELLE NAVI**

9:15-9:30 Le pericolosità collegate al traffico marittimo in Adriatico

**Guido Matteini - Gabriele Mantovani - Silvia Venanzoni**

9:30-9:45 Monitoring oil spill - four cases history

**Jan Kleijweg - Geert Mosterdijk - Nazzareno Straccia - Leonardo Polonara**

9:45-10:00 I modelli osservativi e predittivi di futura generazione e analisi del rischio nell'area DAMAC con gli attuali modelli di oil-spill in caso di disastro

**Mirko Orlic - Aniello Russo - Alessandro Coluccelli - Francesco Falceri**

10:00-10:15 Il ruolo delle telecomunicazioni - near real time - prima, durante dopo un disastro

Il modello proposto per SECURESEA

**Giovanni Cancellieri - Olivio Meštrović - Flavio Polonara**

#### **10:15-10:30 DIBATTITO**

#### **10:30-11:00 LA VULNERABILITÀ AMBIENTALE RELATIVA ALLA BIOLOGIA MARINA**

10:30-10:45 Vulnerabilità ambientale

**Branko Kozulić - Roberto Danovaro - Maja Krželj**

10:45-11:00 Biologia marina e le biocenosi marine di elevato pregio

**Corrado Piccinetti - Chiara Manfredi**

**11:00-11:15 IL VALORE ECONOMICO DELLE ATTIVITÀ E DEGLI ECOSISTEMI**

**Katarina Jurlina - Danilo Scarponi**

**11:15-11:30 DIBATTITO**

**11:30-12:30 PROGETTO TACLINE (Trans Adriatic Communication Line)**

**Chairman: Neven Pintarić**

11:30-11:45 Obiettivi, attività e risultati attesi del progetto

**Maria Laura Maggiulli - Davide Arduini**

11:45-12:15 Individuazione della migliore tecnologia di connettività

**Tommaso Leo**

12:15-12:30 La sperimentazione dei servizi GIS e di Video-conferenza

**Ivan Marić**

**12:30-12:45 DIBATTITO**

**12:45-13:00 PROGETTO TASK FORCE (in corso)**

L'organizzazione e l'attività di TASK FORCE

**Leonardo Balestra - Federica Ciampichetti**

**13:00-13:15 DISCUSSIONE FINALE**

**13:15-14:00 Lunch buffet**

**SECONDA SESSIONE**

**“Il governo del mare”**

**Documento di sintesi delle linee guida per la riduzione di rischi derivanti dal traffico marittimo**

**Chairman: Nives Kozulić - Leonardo Polonara**

**14:00-14:30 LE CITTÀ DI ANCONA E ZARA E IL “GOVERNO DEL MARE”**

14:00-14:15 La città di Zara con il suo hinterland, la qualità della vita e prospettive per lo Sviluppo della Regione Euroadriatica

**Nives Kozulić**

14:15-14:30 La qualità della vita ed il ruolo svolto dalla città di Ancona con il suo hinterland negli ultimi dieci anni per la realizzazione della Regione Euroadriatica

**Rodolfo Novelli**

14:30-14:50 Sintesi delle linee guida per la riduzione dei rischi derivanti dal traffico marittimo redatte sulla base degli studi esposti nella 1ª sessione in riferimento a SECURESEA, TACLINE, TASK FORCE

**Leonardo Polonara**

**14:50-16:00 DIBATTITO sulla sintesi delle linee guida e sulle strategie proposte**

**16:00-16:30 CONCLUSIONI E DOCUMENTO FINALE**

**Nives Kozulić - Leonardo Polonara**

**20:30 Cena di gala**

**TERZA SESSIONE**

**“Linee guida per la riduzione di rischi derivanti dal traffico marittimo”**

**Chairman: Nives Kozulić - Leonardo Polonara**

**9:30-10:00 PRESENTAZIONE DELLE “LINEE GUIDA PER LA RIDUZIONE DEI RISCHI DERIVANTI DAL TRAFFICO MARITTIMO IN ADRIATICO CENTRALE”**

**Nives Kozulić - Leonardo Polonara**

**10.00-11.00 1ª TAVOLA ROTONDA- presentazione delle linee guida per la riduzione dei rischi derivanti dal traffico marittimo e raccolta di nuovi contributi tecnici**

**Chairman: Nives Kozulić - Leonardo Polonara**

Intervengono funzionari della Pubblica Amministrazione, esperti, ricercatori, docenti universitari

**11:00-13:00 2ª TAVOLA ROTONDA - Valutazione del documento “Linee guida per la riduzione dei rischi derivanti dal traffico marittimo in Adriatico centrale” ed interconnessione dei suoi contenuti con la Convenzione di Barcellona e suoi protocolli ed il piano sub-regionale italo-croato-sloveno**

**Chairman: Roberto Patruno**

**Sono stati invitati:**

**Mitja Bricelj**

Ministero dell’Ambiente e della Pianificazione Territoriale - Slovenia

**Mira Medić**

Assistente Ministro, Ministero dell’Ambiente e della Pianificazione Territoriale e Urbanistica - Croazia

**Djuro Obradović**

Sindaco di Neum, Bosnia-Erzegovina

**Jelena Knezević**

Consulente del Dipartimento per la Protezione Ambientale, Ministero dell’Ambiente e della Pianificazione Territoriale - Montenegro

**Seit Cartusha**

Presidente della Regione di Durazzo - Albania

**Patrizia De Angelis**

Dirigente IV divisione direzione per la protezione della natura Ministero dell’Ambiente - Italia

**13:00 CONCLUSIONI E APPROVAZIONE DOCUMENTO FINALE**

**Nives Kozulić - Leonardo Polonara**

**13:15-15:00 Lunch buffet**

**15:00-17:00 AVVIO DEL PROGETTO H.A.N.S. - Health Adriatic Network Skills (rete di informazioni sullo stato della salute nell’area Adriatica)**



**“NUNCA MAIS... Brodolom tankera Prestige - Galizia 2003  
Rizici od prirodnih katastrofa mogu se smanjiti, dok se oni  
koje uzrokuje čovjek, kao što su brodolomi tankera, mogu  
gotovo posve ukloniti.”**

*DAMAC*

**“NUNCA MAIS... Naufragio della Prestige - Galizia 2003  
Si possono ridurre i rischi dei disastri naturali mentre quelli  
causati dall'uomo, come il naufragio delle petroliere  
Si possono quasi eliminare”**

*DAMAC*

